



Заявление о выдаче долгосрочной визы (визы типа «D»)

Antrag auf Erteilung eines Visums für den langfristigen Aufenthalt (Visum D)

PHOTO

A. ЗАЯВИТЕЛЬ / ANTRAGSTELLER

1. Фамилия / Name (Familiename)	RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN
2. Урожденный/-ая / Familienname bei der Geburt	Datum des Antrags:
3. Имя (имена) и отчество / Vorname(n)	Nummer des Visumantrags:
4. Дата рождения (день-месяц-год) / Geburtsdatum (Tag-Monat-Jahr)	Antrag eingereicht bei: <input type="checkbox"/> Botschaft/Konsulat <input type="checkbox"/> Kanton
5. Место рождения / Geburtsort	Akte bearbeitet durch:
6. Страна рождения / Geburtsland	Belege: <input type="checkbox"/> Reisedokument <input type="checkbox"/> Bescheinigung Arbeitgeber / Schule <input type="checkbox"/> Zivilstandsurkunden <input type="checkbox"/> Ärztliche Zeugnisse <input type="checkbox"/> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Sonstiges:
7. Гражданство/-а в настоящее время / Derzeitige Staatsangehörigkeit(en) Гражданство по рождению (если отличается от вышеуказанного) / Staatsangehörigkeit bei der Geburt (falls unterschiedlich)	<input type="checkbox"/> Zusicherung Aufenthaltsbewilligung
8. Пол / Geschlecht <input type="checkbox"/> Мужской / Männlich <input type="checkbox"/> Женский / Weiblich	Visum D: <input type="checkbox"/> Erteilt <input type="checkbox"/> Abgelehnt
9. Семейное положение / Zivilstand <input type="checkbox"/> Холост/не замужем / Ledig <input type="checkbox"/> Официально зарегистрированный однополый брак/ Eingetragene Partnerschaft <input type="checkbox"/> Женат/замужем / Verheiratet <input type="checkbox"/> Вдовец/вдова / Verwitwet <input type="checkbox"/> Живущий/-ая отдельно от супруги/супруга / Getrennt <input type="checkbox"/> Иное (указать) / Sonstiger (bitte nähere Angaben) <input type="checkbox"/> Разведен/-а / Geschieden	Gültig: von bis
10. Фамилия и имя отца; место и страна рождения / Name und Vorname des Vaters; Geburtsort und Geburtsland	Anzahl Einreisen: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Mehrfach
11. Фамилия и имя матери; место и страна рождения / Name und Vorname der Mutter; Geburtsort und Geburtsland	

25. Запрашиваемое количество въездов / Anzahl der beantragten Einreisen <input type="checkbox"/> Однократный въезд / Einmalige Einreise <input type="checkbox"/> Двукратный въезд / Zweimalige Einreise <input type="checkbox"/> Многократный въезд / Mehrfache Einreise	
26. Пребывание в Швейцарии в прошлом / Bisherige Aufenthalte in der Schweiz <input type="checkbox"/> Нет / Nein <input type="checkbox"/> Да. С _____ по _____ Ja. Von _____ bis _____	
27. В случае воссоединения семьи: родственные отношения с членом семьи, находящимся в Швейцарии / Im Falle eines Familiennachzuges: Verwandtschaftsverhältnis zum Familienmitglied in der Schweiz <input type="checkbox"/> Супруг/-а <input type="checkbox"/> Ребенок / Kind <input type="checkbox"/> Внук/внучка / Enkelkind <input type="checkbox"/> Иждивенец, являющийся родственником по прямой восходящей линии / Abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie	
Фамилия / Name	Имя (имена) и отчество / Vorname(n)
Дата рождения / Geburtsdatum	Гражданство / Nationalität
В случае, если член семьи не является гражданином Швейцарии: указать тип и номер документа, являющегося правовоснованием для пребывания / Falls das Familienmitglied kein Schweizer Staatsangehöriger ist: Typ und Nummer des Aufenthaltstitels angeben	
Адрес члена семьи / Adresse des Familienmitglieds	
28. Наименование и адрес работодателя (учебного заведения, медицинского учреждения) в Швейцарии / Name und Adresse des Arbeitgebers - schulischen Einrichtung - medizinischen Einrichtung in der Schweiz	
29. Описание места работы (обучения, лечения) в Швейцарии / Beschreibung der Arbeitsstelle - der Ausbildung - medizinischen Behandlung in der Schweiz	
30. Расходы на проезд и проживание заявителя во время его пребывания за рубежом оплачиваются / Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen <input type="checkbox"/> самим заявителем / vom Antragsteller selbst <input type="checkbox"/> другой стороной (приглашающим лицом, компанией, организацией) (указать) / von anderer Seite (Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben	

Я согласен, если это будет сочтено необходимым для установления моей личности, представить свои биометрические данные (отпечатки пальцев и фотографию).

Falls es für die Identitätsabklärung für erforderlich gehalten wird, bin ich mit der Abnahme meiner biometrischen Daten (Fingerabdrücke und Gesichtsbild) einverstanden.

Я заявляю, что, насколько мне известно, вышеприведенные сведения являются верными и полными.

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.

Место и дата / Ort und Datum	Подпись / Unterschrift
------------------------------	------------------------